

កិច្ចសម្ភាសស្តីពីវីរុសកូរ៉ូណាថ្មី  
新型コロナウイルスについての問診票 (カンボジア語)

1. 24時間以内で最大体温は何度まで上がりましたか? ( °C)

១. ក្នុងរយៈពេល ២៤ ម៉ោង តើកម្ដៅខ្លួនអ្នកឡើងខ្ពស់បំផុតដល់ប៉ុន្មានអង្សាសេ ( °C)

2. 1で37.5°C以上と答えた人へ

37.5°C以上の発熱は何日間つづいてますか? ( 日間)

២. សំរាប់អ្នកឆ្លើយសំណួរទី១ដែលមានកម្ដៅ៣៧.៥អង្សាសេ

តើមានរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃហើយនៃការឡើងកម្ដៅ៣៧.៥អង្សាសេនោះ? (រយៈពេល ថ្ងៃ)

3. 当てはまる症状に○をつけてください

៣. ចូរគូសរង្វង់ចំពោះចម្លើយដែលគិតថាត្រូវនឹងរោគសញ្ញា

・強いだるさ (倦怠感) អស់កម្លាំងខ្លាំង(អារម្មណ៍លំបាក)

・息苦しさ (呼吸困難) ពិបាកដកដង្ហើម(ស្ទះរាងដង្ហើមនៅពេលដក)

・関節痛 ឈឺសន្លាក់ឆ្អឹង      ・咳 ក្អក      ・咽頭痛 ឈឺក្បាលខ្លាំង

・鼻水 ហៀរសំបោរ      ・味覚 រសជាតិ      ・嗅覚異常 បាត់បង់ក្លិន

・下痢 រាក      ・嘔吐 ក្អក      ・吐き気 ចង្កោរ      ・腹痛 ឈឺពោះ

・その他 ក្រៅពីនឹង ( )

4. 4週間以内に新型コロナウイルス陽性と診断された方と濃厚接触はありますか

៤. ក្នុងរយៈពេល៤សប្តាហ៍តើអ្នកមានទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកមានវីរុសកូរ៉ូណាថ្មី និងអ្នកមើលថែអ្នកផ្ទុក  
ដែរឬទេ?

はい      いいえ

បាទឬចាស់      ទេ

5. 過去2週間以内に海外や県外へ行ったことはありますか？

៥ តើ២សប្តាហ៍មុនតើអ្នកមានទៅប្រទេសក្រៅឬទៅតាមខេត្តដែរឬទេ?

はい いいえ

បានឬចាស់ ទេ

→សំរាប់អ្នកឆ្លើយ 「បានឬចាស់」 តើអ្នកបានទៅកន្លែងណា?

→ 「はい」と答えた方へ、どちらへの渡航でしたか？

( )

6. 通院中の基礎疾患はありますか？

៦ ពេលកំពុងសំរាកនៅមន្ទីរពេទ្យតើមានអារម្មណ៍ដូចម្តេច?

・ 高血圧 ឈាមឡើងខ្ពស់ ・ 糖尿病 ជំងឺទឹកនោមផ្អែម

・ 呼吸器疾患 (喘息も含む) ជំងឺផ្លូវដង្ហើម (ថែមទាំងជំងឺហឺត)

・ 脳血管疾患 ជំងឺដាច់សសៃឈាមក្នុងខួរក្បាល ・ 心疾患 ជំងឺបេះដូង ・ がん ជំងឺមហារីក

7. (女性の方へ) 妊娠中ですか？

៧ (សំរាប់ស្ត្រី) តើមានផ្ទៃពោះដែរឬទេ?

はい いいえ

បានឬចាស់ ទេ